

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2022/1914**z dne 6. oktobra 2022****o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2020/668 glede harmoniziranih standardov za osebne plavajoče pripomočke – vzgonska pomagala, rešilne jopiče in dodatke****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o evropski standardizaciji, spremembi direktiv Sveta 89/686/EGS in 93/15/EGS ter direktiv 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES in 2009/105/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Sklepa Sveta 87/95/EGS in Sklepa št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ ter zlasti člena 10(6) in člena 11(1), točka (a), Uredbe,

po posvetovanju z odborom, ustanovljenim s členom 22 Uredbe (EU) št. 1025/2012,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 14 Uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ se za osebno varovalno opremo, ki je v skladu s harmoniziranimi standardi ali njihovimi deli, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije, domneva, da je skladna z bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami iz Priloge II k navedeni uredbi, zajetimi v navedenih standardih ali njihovih delih.
- (2) Komisija je z dopisom M/031 z naslovom „Mandat za standardizacijo za CEN/CENELEC glede standardov za osebno varovalno opremo“ od Evropskega odbora za standardizacijo (v nadaljnjem besedilu: CEN) in Evropskega odbora za elektrotehnično standardizacijo (v nadaljnjem besedilu: CENELEC) zahtevala razvoj in pripravo harmoniziranih standardov v podporo Direktivi Sveta 89/686/EGS ⁽³⁾. CEN je na podlagi zahteve za standardizacijo M/031 pripravil več novih standardov in revidiral več obstoječih harmoniziranih standardov, vključno z navedenimi standardi za osebne plavajoče pripomočke.
- (3) Zahteva za standardizacijo M/031 je prenehala veljati 19. novembra 2020 in je bila nadomeščena z novo zahtevo za standardizacijo, kot je določena v Izvedbenem sklepu Komisije C(2020) 7924 ⁽⁴⁾.
- (4) Cen in CENELEC sta na podlagi zahteve za standardizacijo M/031 in zahteve za standardizacijo iz Izvedbenega sklepa C(2020) 7924 pripravila nove harmonizirane standarde EN ISO 12402-2:2020, EN ISO 12402-3:2020 in EN ISO 12402-4:2020 o rešilnih jopičih, EN ISO 12402-5:2020 o vzgonskih pomagalih, EN ISO 12402-6:2020 o rešilnih jopičih in vzgonskih pomagalih ter EN ISO 12402-8:2020 o dodatkih za osebne plavajoče pripomočke.
- (5) Švedska je novembra 2020 vložila uradni ugovor zoper harmonizirane standarde EN ISO 12402-2:2020, EN ISO 12402-3:2020 in EN ISO 12402-4:2020, katerih sklici še niso bili objavljeni v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 316, 14.11.2012, str. 12.

⁽²⁾ Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS (UL L 81, 31.3.2016, str. 51).

⁽³⁾ Direktiva Sveta 89/686/EGS z dne 21. decembra 1989 o približevanju zakonodaj držav članic v zvezi z osebno zaščitno opremo (UL L 399, 30.12.1989, str. 18).

⁽⁴⁾ Izvedbeni sklep Komisije C(2020) 7924 z dne 19. novembra 2020 o zahtevi za standardizacijo Evropskemu odboru za standardizacijo in Evropskemu odboru za elektrotehnično standardizacijo glede osebne zaščitne opreme v podporo Uredbi (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta.

- (6) Standardi EN ISO 12402-5:2020, EN ISO 12402-6:2020 in EN ISO 12402-8:2020 naj bi se uporabljali v povezavi s standardi EN ISO 12402-2:2020, EN ISO 12402-3:2020 in EN ISO 12402-4:2020 tako, da nekatere ali vse vsebine standardov EN ISO 12402-2:2020, EN ISO 12402-3:2020 in EN ISO 12402-4:2020 predstavljajo zahteve standardov EN ISO 12402-5:2020, EN ISO 12402-6:2020 in EN ISO 12402-8:2020. Zato sklici na standarde EN ISO 12402-5:2020, EN ISO 12402-6:2020 in EN ISO 12402-8:2020 niso bili objavljeni v *Uradnem listu Evropske unije*, saj je Švedska zoper EN ISO 12402-2:2020, EN ISO 12402-3:2020 in EN ISO 12402-4:2020 vložila uradni ugovor.
- (7) Švedska se v uradnem obvestilu v skladu s členom 12 Uredbe (EU) št. 1025/2012 sklicuje na predhodni uradni ugovor, ki ga je vložila septembra 2014 v zvezi s standardi EN ISO 12402-2:2006, EN ISO 12402-3:2006 in EN ISO 12402-4:2006 o rešilnih jopičih, pripravljenimi v podporo Direktivi 89/686/EGS.
- (8) Komisija se je odločila, da z Izvedbenim sklepom Komisije (EU) 2019/1217 z omejitvijo objavi sklice na harmonizirane standarde EN ISO 12402-2:2006, EN ISO 12402-3:2006 in EN ISO 12402-4:2006 ^(*6*).
- (9) Po navedbah Švedske so pomanjkljivosti, navedene v uradnem ugovoru iz leta 2014, še vedno prisotne v standardih EN ISO 12402-2:2020, EN ISO 12402-3:2020 in EN ISO 12402-4:2020 v skladu z Uredbo (EU) 2016/425. Švedski organ za delovno okolje v svoji oceni ugotavlja, da navedeni standardi za rešilne jopiče ne zagotavljajo domneve o skladnosti za napihljive rešilne jopiče v zvezi s točkami 1.1.1, 1.2.1 in 3.4 Priloge II k Uredbi (EU) 2016/425 in da navedeni standardi ne zagotavljajo domneve o skladnosti s točko 5 uvodnih opomb iz Priloge II k Uredbi (EU) 2016/425 v zvezi z proizvodjalčevo oceno tveganja in zahtevami glede predvidene uporabe na predvidljivih področjih uporabe.
- (10) Tehnični odbor 162 – Delovna skupina 6 CEN v odgovoru na točke, ki jih je izpostavila Švedska, navaja, da švedski predlogi vsebujejo elemente, ki uvajajo omejitve v zasnovi, in da so strokovnjaki sklenili, da zadevni standardi vključujejo zahteve, ki zagotavljajo zajetje in izpolnitev bistvenih zdravstvenih in varnostnih zahtev, zato se ugovor ne more šteti za upravičenega.
- (11) Mednarodno združenje proizvajalcev reševalne opreme je v izjavi iz decembra 2020 navedlo, da bodo upoštevali vsa revidirana priporočila, podana med razpravo s tehničnim odborom ISO za osebno varovalno opremo (TC188 SC1) in švedskimi organi, ter izrazilo pomisleke glede morebitne zavrnitve revidiranih standardov EN ISO 12402-2:2020, EN ISO 12402-3:2020 in EN ISO 12402-4:2020.
- (12) Komisija je po pregledu harmoniziranih standardov EN ISO 12402-2:2020, EN ISO 12402-3:2020 in EN ISO 12402-4:2020 skupaj s predstavniki držav članic in deležniki v strokovni skupini za osebno zaščitno opremo sklenila, da določbe navedenih harmoniziranih standardov, katerih cilj je zajeti osnovne zdravstvene in varnostne zahteve iz točke 1.1.1 Načela načrtovanja – Ergonomija, točke 1.2.1 Neškodljivost osebne varovalne opreme – Odsotnost inherentnih tveganj in drugih motečih dejavnikov ter točke 3.4 Zaščita v tekočinah iz Priloge II k Uredbi (EU) 2016/425, ne obravnavajo ustreznih povezanih tveganj, zlasti tveganja utopitve v zvezi z napihljivimi rešilnimi jopiči. Zadevni harmonizirani standardi dejansko ne vključujejo posebnih zahtev za zagotovitev, da bi naprava za napihovanje pravilno delovala v vseh razumnih okoliščinah uporabe in predvidljivega vedenja uporabnikov, da se zagotovi ustrezna zaščita pred tveganjem utopitve. Zato je Komisija ugotovila, da bi lahko proizvodi, zasnovani in proizvedeni v skladu z navedenimi standardi, še naprej povzročali nezgode in incidente, ki so se pripetili poklicnim uporabnikom in potrošnikom.
- (13) Kljub temu Komisija meni, da druge določbe harmoniziranih standardov EN ISO 12402-5:2020, EN ISO 12402-6:2020 in EN ISO 12402-8:2020, ki niso predmet uradnega ugovora, ostajajo veljavne, da se zagotovi domneva o skladnosti z osnovnimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami iz Uredbe (EU) 2016/425, ki naj bi jih zajemale.

^(*6*) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2019/1217 z dne 17. julija 2019 o harmoniziranih standardih za osebne plavajoče pripomočke – rešilne jopiče, pripravljenih v podporo Direktivi Sveta 89/686/EGS (UL L 192, 18.7.2019, str. 32).

- (14) Sklice na harmonizirane standarde EN ISO 12402-2:2020, EN ISO 12402-3:2020 in EN ISO 12402-4:2020 bi bilo zato treba z omejitvijo objaviti v *Uradnem listu Evropske unije*. Omejitev bi morala izključevati posebne določbe navedenih standardov, katerih namen je zajeti osnovne zdravstvene in varnostne zahteve iz točke 1.1.1 Načela načrtovanja – Ergonomija, točke 1.2.1 Neškodljivost osebne varovalne opreme – Odsotnost inherentnih tveganj in drugih motečih dejavnikov ter točke 3.4 Zaščita v tekočinah iz Priloge II k Uredbi (EU) 2016/425.
- (15) Harmonizirani standardi EN ISO 12402-5:2020, EN ISO 12402-6:2020 in EN ISO 12402-8:2020 izpolnjujejo zahteve, ki naj bi jih zajemali in ki so določene v Uredbi (EU) 2016/425. Zato je primerno, da se sklici na navedene standarde objavijo v *Uradnem listu Evropske unije*.
- (16) Sklice na harmonizirane standarde EN ISO 12402-5:2006, EN ISO 12402-6:2006 in EN ISO 12402-8:2006 je treba umakniti iz *Uradnega lista Evropske unije*, glede na to, da so bili navedeni standardi revidirani.
- (17) Skladnost s harmoniziranim standardom zagotavlja domnevo o skladnosti z ustreznimi bistvenimi zahtevami iz harmonizacijske zakonodaje Unije od datuma objave sklica na tak standard v *Uradnem listu Evropske unije*. Ta sklep bi zato moral začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.
- (18) Glede objave harmoniziranih standardov EN ISO 12402-2:2020, EN ISO 12402-3:2020 in EN ISO 12402-4:2020 v *Uradnem listu Evropske unije* je bilo opravljeno posvetovanje z odborom, ustanovljenim s členom 22 Uredbe (EU) št. 1025/2012 –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Izvedbeni sklep (EU) 2020/668 se spremeni:

- (1) Priloga I se spremeni v skladu s Prilogo I k temu sklepu;
- (2) Priloga II se spremeni v skladu s Prilogo II k temu sklepu;
- (3) Priloga III se spremeni v skladu s Prilogo III k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 6. oktobra 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA I

V Prilogi I k Izvedbenemu sklepu (EU) 2020/668 se dodajo naslednji vnosi:

Št.	Sklic na standard
„39.	EN ISO 12402-5:2020 Osebni plavajoči pripomočki – 5. del: Vzgonska pomagala (stopnja 50) – Varnostne zahteve (ISO 12402-5:2020)
40.	EN ISO 12402-6:2020 Osebni plavajoči pripomočki – 6. del: Rešilni jopiči in vzgonski pripomočki za posebne namene – Varnostne zahteve in dodatne preskusne metode (ISO 12402-6:2020)
41.	EN ISO 12402-8:2020 Osebni plavajoči pripomočki – 8. del: Dodatki – Varnostne zahteve in preskusne metode (ISO 12402-8:2020)“.

PRILOGA II

V Prilogi II k Izvedbenemu sklepu (EU) 2020/668 se dodata naslednja vnosa:

Št.	Sklic na standard	Datum umika
„30.	EN ISO 12402-5:2006 Osebnih plavajočih pripomočkov – 5. del: Vzgonska pomagala (stopnja 50) – Varnostne zahteve (ISO 12402-5:2006)	7. oktober 2022
31.	EN ISO 12402-6:2006 Osebnih plavajočih pripomočkov – 6. del: Rešilni jopiči in vzgonski pripomočki za posebne namene – Varnostne zahteve in dodatne preskusne metode (ISO 12402-6:2006)	7. oktober 2022
32.	EN ISO 12402-8:2006 Osebnih plavajočih pripomočkov – 8. del: Dodatki – Varnostne zahteve in preskusne metode (ISO 12402-8:2006)	7. oktober 2022“.

PRILOGA III

V Prilogi III k Izvedbenemu sklepu (EU) 2020/668 se dodata naslednja vnosa:

Št.	Sklic na standard
„4.	<p>EN ISO 12402-2:2020</p> <p>Osebni plavajoči pripomočki – 2. del: Rešilni jopiči, zahtevana stopnja 275 – Varnostne zahteve (ISO 12402-2:2020)</p> <p>Opomba:</p> <p>Uporaba določbe 5.6 tega standarda ne zagotavlja domneve o skladnosti z osnovno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 1.1.1 Priloge II k Uredbi (EU) 2016/425.</p> <p>Uporaba določb 5.1.2, 5.1.3, 5.1.5, 5.1.7, 5.2, 5.3.1.1, 5.3.1.2, 5.3.2.2, 5.3.2.3, 5.3.4.3, 5.3.4.4, 5.6.1.4, 5.6.1.7, 5.6.1.8, 5.6.1.9, 5.6.1.10 in 5.6.1.11 tega standarda ne zagotavlja domneve o skladnosti z osnovno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 1.2.1 v Prilogi II k Uredbi (EU) 2016/425.</p> <p>Uporaba določb 5.1.2, 5.2, 5.3.1.1, 5.3.2.2, 5.3.4.2, 5.3.4.4, 5.6.3 in 5.7 tega standarda ne zagotavlja domneve o skladnosti z osnovno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 3.4 v Prilogi II k Uredbi (EU) 2016/425.</p>
5.	<p>EN ISO 12402-3:2020</p> <p>Osebni plavajoči pripomočki – 3. del: Rešilni jopiči, zahtevana stopnja 150 – Varnostne zahteve (ISO 12402-3:2020)</p> <p>Opomba:</p> <p>Uporaba določbe 5.6 tega standarda ne zagotavlja domneve o skladnosti z osnovno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 1.1.1 Priloge II k Uredbi (EU) 2016/425.</p> <p>Uporaba določb 5.1.2, 5.1.3, 5.1.5, 5.1.7, 5.2, 5.3.1.1, 5.3.1.2, 5.3.2.2, 5.3.2.3, 5.3.4.3, 5.3.4.4, 5.6.1.4, 5.6.1.7, 5.6.1.8, 5.6.1.9, 5.6.1.10 in 5.6.1.11 tega standarda ne zagotavlja domneve o skladnosti z osnovno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 1.2.1 v Prilogi II k Uredbi (EU) 2016/425.</p> <p>Uporaba določb 5.1.2, 5.2, 5.3.1.1, 5.3.2.2, 5.3.4.2, 5.3.4.4, 5.6.3 in 5.7 tega standarda ne zagotavlja domneve o skladnosti z osnovno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 3.4 v Prilogi II k Uredbi (EU) 2016/425.</p>
6.	<p>EN ISO 12402-4:2020</p> <p>Osebni plavajoči pripomočki – 4. del: Rešilni jopiči, zahtevana stopnja 100 – Varnostne zahteve (ISO 12402-4:2020)</p> <p>Opomba:</p> <p>Uporaba določbe 5.6 tega standarda ne zagotavlja domneve o skladnosti z osnovno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 1.1.1 Priloge II k Uredbi (EU) 2016/425.</p> <p>Uporaba določb 5.1.2, 5.1.3, 5.1.5, 5.1.7, 5.2, 5.3.1.1, 5.3.1.2, 5.3.2.2, 5.3.2.3, 5.3.4.3, 5.3.4.4, 5.6.1.4, 5.6.1.7, 5.6.1.8, 5.6.1.9, 5.6.1.10 in 5.6.1.11 tega standarda ne zagotavlja domneve o skladnosti z osnovno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 1.2.1 v Prilogi II k Uredbi (EU) 2016/425.</p> <p>Uporaba določb 5.1.2, 5.2, 5.3.1.1, 5.3.2.2, 5.3.4.2, 5.3.4.4, 5.6.3 in 5.7 tega standarda ne zagotavlja domneve o skladnosti z osnovno zdravstveno in varnostno zahtevo iz točke 3.4 v Prilogi II k Uredbi (EU) 2016/425.“</p>